

Contribuții la studiul circulației leului ca monedă de calcul în sec. XVIII-XIX

Tările române ca state feudale de sine stătătoare bat monedă, după o perioadă de organizare administrativă și de consolidare a domniei¹. În Tara Românească, Vlaicu Vodă emite monede de argint, în anul 1365, iar în Moldova Petru Mușat, în anul 1377².

Emissiunile monetare ale celor două țări române încoacează, în veacul al XV-lea în Tara Românească și la finele secolului al XVI-lea în Moldova. Ele vor fi reluate pentru scurtă durată în Tara Românească, în vremea domniei lui Mihnea al III-lea (1658—1659) și în Moldova în vremea lui Istratie Dabija (1661—1665), încrezând odată cu domnia acestor voievozi.

Paralel cu aceste emisiuni monetare, în secolele XIII—XV, în țările române au circulat monede bulgărești, ungurești, venețiene³, iar din secolul al XV-lea moneda otomană învadează piața locală, circulând mai intens în Tara Românească. La sfârșitul secolului al XVI-lea, patrund în țările române talerul, monedă de argint venită din Țările de Jos. Însină de apariția acestuia, în prima jumătate a secolului al XVI-lea, la sudul Dunării și în cele două țări române circulau taleri împărațești, Reichstalerii statelor germane, taleri arhiepiscopali, italieni și spanioli, găsiți în tezauri monetare la Vidin, Rusciuc, Vatin⁴, Pietrele⁵, Tîrgoviște⁶, Crova⁷.

În comunicarea de față ne preocupă talerii veniți din Țările de Jos. Pe reversul acestor monede este reprezentat un leu ridicat în două labe. Din această cauză ei s-au numit taleri leonis, leuwendaunders, Löwenthaleri, taleri-lei, sau simplu lei, denumire care a rămas și astăzi în circulația monetară. Erau monede mari cu diametrul de 40 mm cintărind 28,5 g⁸. Acești taleri leonis au inceput să fie emiși în Hollandă

¹ Octavian Iliescu, Moneda în România, Buc., 1970, p. 14.

² Ibidem, p. 25.

³ Costin C. Kirilescu, Sistemul bănească al leului și precursorii lui, București, 1960, p. 143.

⁴ Emil Condurachi, Începuturile circulației talerilor austrieци la sudul Dunării, în B.S.N.R., 1943, nr. 91, p. 27.

⁵ Cornelius Sechleanu, Tezaurul de la Tîrgoviște, în S.C.N., vol. III, 1960, p. 422.

⁶ Octavian Iliescu, Fizier al descoperirilor de tezauri monetare (afiat la Cabinetul Numismatic al Acad. R.S.R.).

⁷ Cornelius Sechleanu, Tezaurul de la Crova, în B.S.N.R., 1935—1943, nr. 63, p. 153.

⁸ Octavian Iliescu, op. cit., p. 50.

In anii 1575—1576, odată cu cîștigarea independenței de sub spanioli, iar în celelalte provincii ale Țărilor de Jos, respectiv în anul 1585 la Utrecht, în 1588 în West Friesland, în 1589 în Friesland, în 1597 în Kampen și.m.d.⁹ El a devenit moneda principală a comerțului levantin pătrunzind mai întîi la Constantinopol, centrul acestui comerț și de aici în întreg Imperiul otoman¹⁰.

În Moldova, folosirea talerilor în circulația monetară este semnalată documentar în jurul anului 1581¹¹. În Țara Românească, apar mai tîrziu în documente, dar descoperirea tezaurelor monetare, arată că au putut fi folosiți mult mai înainte¹².

Tezaure cuprinzind și taleri olandezi au fost descoperite la: Crovă, Tîrgoviște, Pietrele, Murunglav (jud. Olt)¹³, Vaslui¹⁴, Baia Mare.

În sec. al XVII-lea, circulația monetară continuă să beneficieze de emisiuni străine. În Țara Românească predomină o vreme aspru, ughiu, talerul olandez, iar în Moldova, după dispariția zlotiilor tătărăști, taleri lei devin preponderenți.

Episcopul Bandini, care a vizitat Moldova în vremea lui Vasile Lupu, spunea că dintre monedele străine care circulau, erau preferați leii¹⁵. De asemenea călugărul catolic Aristid Dunad, care a venit în Țara Românească în vremea domniei lui Șerban Cantacuzino, menționează că domnul a dăruit pentru repararea bisericii catolice din București 300 lei, iar un boier 40 lei¹⁶.

Desigur că în toate aceste cazuri, leii nu sunt alții decât lîowenthalerii sau taleri lei, monedă care se impusese în circulația monetară a celor două țări românești.

Talerii-lei au continuat să circule și la începutul sec. al XVIII-lea. În anul 1708, Constantin Brîncoveanu ajuta pe sașii din Brașov cu 3000 lei¹⁷. Tot acest domnitor scria în anul 1713 că: „Viindu-ne poruncă de la împăratie ca să dăm banii haracului, acum înainte... s-au scos și la voi (sud Buzău) ughi 23 să fie tot bani vechi de argint, precum se dau la haraci...”¹⁸. Acești bani vechi de argint pot fi talerii-lei care încep să dispare din circulația monetară a Țării Românești, din prima jumătate a sec. XVIII-lea. Tot mai des apar în documente expresii ca:

⁹ H. Enno van Gelder, *A provisional List of Dutch Lion-Dollars*, în *Museum Notes*, American Numismatic Society, 1964, XI, pp. 261-281.

¹⁰ Herbert I. Erlanger, *A Hoard of Leuvendaalders from Aintab*, în *Museum Notes*, American Numismatic Society, 1964, XI, pp. 245-260; în anul 1908 a fost găsit la Aintab (Turcia) un tezaur cuprinzind 1300 taleri leoni, datează între 1613—1692.

¹¹ Costin C. Kirilescu, op. cit., p. 100.

¹² Tezaurul de la Tîrgoviște cuprinde taleri olandezi datează între 1576—1594, publicat de Cornelius Seclăeanu, în, „Tezaurul de la Tîrgoviște”.

¹³ Octavian Illescu, *Raport și descoperirilor de tezaur monetar (inflat la Cabinetul Numismatic al Acad. R.S.R.)*.

¹⁴ Ibidem.

¹⁵ Constantin Moisil, „Leii și peripețiile lui în cursul recărărilor”, în *Conferinția*, VI, 1942, nr. 5—7, p. 11.

¹⁶ Ibidem.

¹⁷ N. Iorga, *Studii și documente*, București, 1905, X, p. 237.

¹⁸ Ibidem, București, 1903, V, p. 131.

„taleri bani vechi”¹⁸, „taleri vechi”¹⁹, alături de „taleri bani noi”²⁰. Talerul leu olandez este înălțat treptat din circulație, de alte monede. Aceasta va avea ca efect transformarea leului într-o monedă de calcul. În anul 1713, sunt emisi ultimii löwenthaleri în West Friesland; celelalte provincii ale Tărilor de Jos încearcă să mai bată taleri chiar din jurul anului 1700²¹. Încetarea emisiunii de taleri-lei în Tările de Jos este legată de faptul că influența Imperiului austriac crește din ce în ce mai mult aici, culminând cu anexarea acestora în anul 1714. Împărătesa Maria Theresia interzice emisierea de taleri-lei, cei austrieci se impun în circulația monetară a Tărilor de Jos ajungind și în Imperiul otoman.

În țările române, monedele austriece au pătruns și cu ocazia războaielor purtate de monarchia habsburgică împotriva Imperiului otoman. În urma acestor război, s-au făcut anexiuni teritoriale temporare, cum a fost aceea a Olteniei din anii 1718—1739. Este de presupus că termenul de „bani noi” intilnit în documentele acestei vremi destul de des²², va fi folosit pentru acești taleri austrieci.

Nu se poate spune cu precizie când anume leul devine monedă de calcul. Cercetarea arhivelor ne ajută în această privință destul de puțin. În Moldova, zapisele de vinzări-cumpărări²³, cărțile de poruncă date de domnitori²⁴, hrisovul pentru bejenari al lui Constantin Racoviță din anul 1756²⁵, dovedesc că în tot cuprinsul secolului al XVIII-lea, valoarea bunurilor și biroul erau exprimate cu ajutorul leului. Astfel pentru Moldova se poate presupune că leul era folosit ca monedă de calcul încă din prima jumătate a secolului XVIII, cind el nu mai exista real. Acest lucru nu-l putem generaliza și la Tara Românească. În zapisele de vinzări-cumpărări²⁶, în Anateftierul lui Constantin Brâncoveanu²⁷, în Condica de venituri și cheltuieli a Tărilor Românești pe anii 1730—1739²⁸, în Condica lui Alexandru Ipsilanti²⁹, în cărțile de porunci ale domnitorilor³⁰, valoarea bunurilor și obligațiilor de tot

¹⁸ G. Potra, *Documente privind istoria orașului București (1594—1821)* București, 1981, nr. 182, p. 269 și V. Mihordea, *Documente privind relațiile agrare, Tara Românească*, Ed. Acad. R.P.R., 1961, nr. 58, p. 245.

¹⁹ V. Mihordea, op. cit., nr. 188, p. 158.

²⁰ Ibidem, nr. 204, p. 258.

²¹ H. Enno van Geldeel, op. cit., pp. 261—281.

²² G. Potra, op. cit., nr. 204, p. 294 și Arh. St. Buc. M-rea Căldărușani, XXXIII/39.

²³ V. Mihordea, op. cit., *Moldova*, Ed. Acad. R.S.R., 1966, nr. 68, p. 143, nr. 80, p. 181; nr. 190, p. 206; nr. 195, p. 239.

²⁴ Ibidem, nr. 238, p. 284.

²⁵ D. C. Sturdza, *Acte și legiuri privitoare la chestia pădurească*, Buc., 1907, vol. I, Seria I, p. 23.

²⁶ G. Potra, op. cit., nr. 182, p. 269; nr. 194, p. 266; nr. 211, p. 291; și V. Mihordea, op. cit., *Tara Românească*, nr. 238, p. 243.

²⁷ N. Iorga, *Studii și documente*, Buc., 1903, V, p. 23 D. C. Giuriscu, *Anateftierul. Condica de porunci a vîstieriei lui Constantin Brâncoveanu în Studii și materiale de istorie medie*, vol. V, pp. 333—364.

²⁸ Arh. St. Buc. Ms. 371.

²⁹ Ibidem, Ms. 1.

³⁰ Ibidem și Ms. 2 și G. Potra, op. cit., nr. 247, p. 338.

felul sint exprimate în taleri²², ughi²³, bani²⁴, galbeni²⁵, zloti²⁶ și foarte rar în lei²⁷, mai mult spre sfîrșitul secolului al XVIII-lea.

„Condica vîstieriei” a lui Constantin Brâncoveanu pentru anii 1694—1704, cuprinde dările la care erau supuse județele și breslele din Tara Românească. Cercetând acest valoros manuscris, constatăm că dările exprimate în monede erau evaluate în majoritatea cazurilor în ughi²⁸. Sumele totale sint socotite, în unele locuri, în trei feluri de monede: ughi, taleri și lei²⁹. Adeseori listele de dări au sumele exprimate în ughi și taleri și aceasta se întimplă într-o perioadă cind lübenthalerul circula încă în Tara Românească. Din exemplul citat, la care putem adăuga și o serie de zapise de vinzări-cumpărări din prima jumătate a secolului XVIII, se pot deduce următoarele: raritatea folosirii termenului de „leu” în documente, spre deosebire de acela de „taler” găsit curent, se explică prin faptul că în Tara Românească, monedele turcești circulau în mai mare cantitate decât în Moldova. Termenul de taler întlnit frecvent în documente poate să fi fost folosit atât pentru talerii împăraștești cât și pentru piastrii turcești care încep să fie emisi din anul 1687.

Cercetarea documentelor arată că în Tara Românească, în ultimele decenii ale secolului al XVII-lea, termenul de „leu”,³⁰ este folosit alături de taleri, ughi, bani într-o perioadă cind existența lui era reală. După disparația lui îl întâlnim rar cu rol de monedă de calcul. În această funcție în prima jumătate a secolului al XVIII-lea credem că a fost folosit talerul³¹, spre deosebire de Moldova unde „leul” domină întreg secolul al XVIII-lea și devine monedă de calcul chiar în prima jumătate a acestuia.

În timpul ocupației austriece a Olteniei din anii 1718—1739, chitanțele de contribuție împăraștească ale județelor sint exprimate în lei³². Astfel în anul 1722 Gheorghita Socoteanu întocmește o chitanță de primirea sumei de lei 5.825 și 1/2 lei de la vornicul Ștefan Proscoveanu reprezentind un sfert din contribuția județului Romană³³. În acest caz, leul este folosit ca monedă de calcul. Suma de mai sus cuprindea că monede reale, probabil, talerii austrieci, piastrii turcești. Tot în cu-

²² Ibidem. M-rea Căldărășană, 87/4 și V. Mihordea, op. cit., Tara Românească, nr. 245, p. 260.

²³ V. Mihordea, op. cit., nr. 14, p. 182.

²⁴ Arh. St. Buc., Ms. 692, f. 269.

²⁵ V. Mihordea, op. cit., nr. 177, p. 357.

²⁶ Ibidem, nr. 135, p. 319.

²⁷ G. Potra, op. cit., nr. 481, p. 205.

²⁸ Arh. St. Buc., Ms., 126, f. 19 ; 62 ; 240.

²⁹ Ibidem.

³⁰ G. Potra, op. cit., nr. 182 ; 194 ; 211.

³¹ Arh. St. Buc., M-rea Căldărășană, XX/5 ; M-rea Cotroceni LIV/29.

³² Serban Papacostea, în: Oltenia sub stăpînirea austriecă, Ed. Acad. R.S.R., 1971, p. 130, spune că în această epocă în Tara Românească funcția monedei de calcul era îndeplinită de ughi sau galben.

³³ Serban Papacostea, op. cit., p. 126, în perioada ocupației austriece a Olteniei, circulau peste 30 monede de proveniență diferită: turcească, polonă, austriacă, olandeză, venețiană etc.

³⁴ Biblioteca Acad. R.S.R., Ms., CCCLVII/33 ; CCCLVII/31.

prinsul acestui teritoriu, sub ocupația austriacă, cind se strîng dările în bani de la Iudelele județelor, acestea sint exprimate în taleri⁴⁵. În prima jumătate a secolului al XVIII-lea leul ca monedă de calcul este folosit rar în Țara Românească, talerul tot cu această funcție este cunoscut ca etalon al valorii bunurilor și al diferitelor dări.

În a doua jumătate a secolului al XVIII-lea, cercetarea documentelor dovedește că leul ca monedă de calcul intră într-o nouă etapă, începe să se impună înălțurind folosirea talerului cu aceeași funcție. Termenul de „leu” a fost întrebuitătă datorită circulației piastrului turcesc⁴⁶ în cantitate destul de mare în țările române, în a doua jumătate a secolului al XVIII-lea. El apare în documente exprimat și prin termenul de „lei turcești”, așa de exemplu în lista dată de Badea și Ioan Burjaș din Breaza în anul 1760 iulie 23, județului Țarii Bîrsei, printre lucrurile furate se aflau și 19 „lei turcești”⁴⁷.

În prima jumătate a secolului al XIX-lea, prețurile mărfurilor și societățile, pe piață internă a celor două țări române, sunt exprimate cu ajutorul leului de calcul⁴⁸, dar plata efectivă se face cu monede de proveniență diversă: ducatul de aur austriac, unguresc, olandez, monede de argint ca talerii imperiali, creițarii austrieci, rubele rusești, talerii spanioli, monedele turcești mici și mari. Cursul acestor monede era în continuă schimbare, legat fiind de dezvoltarea economică din țările respective.

Regulamentul Organic, în afara celorlalte măsuri pe care le stipulează, în ceea ce privește circulația bănească, consacrată legal existența leului ca monedă de calcul, subîmpărțit în 40 parale și recunoaște bimetallismul aur, argint. Ca etalon de aur a fost ales ducatul olandez, în valoare de 31 lei și 20 parale, iar ca etalon de argint sfanțicul austriac, în valoare de 2 lei și 10 parale.

De asemenea se prevedea uniformizarea cursurilor monetare din cele două Principate pe baza etalonului aur⁴⁹.

Măsurile inserite în Regulamentul Organic privind circulația bănească au urmărit stăvilierea haosului monetar existent în Principate în prima jumătate a secolului al XIX-lea. Nexistând însă o monedă reală pe piață care să poată înălțura pe cele străine, el numai una ideală, leul de calcul, încercările Regulamentului Organic de a face ordine nu au dus la rezultatul dorit.

Cantitatea paralelor conținute de leul de calcul se schimbă⁵⁰, sub influența cursului monedelor străine care circulau la noi și a apariției monedelor falsificate sau devalorizate.

⁴⁵ Ibidem, CCCLVII/32.

⁴⁶ Tezaur monetar descoperite în: Săveni (în Fisierul descoperirilor de tezaur monetar de la Cabinetul Numismatic al Acad. R.S.R.).

⁴⁷ N. Iorga, Studii și documente, X, p. 324.

⁴⁸ I. Cojocaru, Documente privitoare la economia Țării Românești 1800–1850, Buc., 1958, vol. I, nr. 48. Se apreciază că 264 lei din valoarea tulambelor cumpărate de Divanul de la Kiev să fie exprimate în 275 ruble asignează.

⁴⁹ Costin C. Kirilescu, op. cit., vol. I, p. 115.

⁵⁰ G. Zane, Economia de schimb în Principatele Române, Buc., 1930, p. 157 — în anul 1837 leul ajunge să fie sociot în Țara Românească la 60 parale. I. Cojocaru, op. cit., vol. II, nr. 602, 603, p. 792, iar în 1834 ajungea la 80 parale.

Dominitorii țărilor române, încearcă să stăvilească această situație de haos monetar prin publicarea aproape anuală a cursului monedelor¹¹ și prin pedepsirea falsificatorilor¹².

În anul 1836, domnitorul Moldovei Mihail Sturdza publică o hotărire în care se arată că „toate socotilele scrise sau verbale să se facă fără a se pomeni numele de leu”¹³, denarece el spune că acesta este „pricina ce au adus și aduce pagubă în toate ramurile negoziului”¹⁴.

Situația de haos monetar va continua totuși, împiedicind dezvoltarea economică și financiară a celor două Principate¹⁵.

În anul 1852, Vîsterile Moldovei și Țării Românești de comun acord hotărăsc ca : „monedele ce se întrebunjează în țară... vor fi mărginite la un singur curs rostit în lei”¹⁶. Cursul era stabilit potrivit articolelor 81 și 430 din Regulamentul Organic¹⁷.

Aceasta ducea însă la o reducere serioasă a prețurilor ceea ce nu convenea negustorilor, de aceea la scurt timp, hotărârea a fost revocată. Negustorii austrieци, ca de altfel și cel turci și ruși, aduceau în Principate monede mărunte, depreciate, în schimbul cărora luau monedele bune de aur și argint¹⁸.

În anul 1857, caimacanul Alexandru Dimitrie Ghica, pentru a împiedica pătrunderea paralelor mărunte, hotărăște ca : „creițarii care nu umbă în Austria să li se scădă prețul de la 4 parale, la 3 parale și o leșcare” iar creițarii care au curs în Austria să aibă la noi prețul de 4 parale¹⁹. Leul ca monedă de calcul se depreciază din ce în ce mai mult, datorită fluctuațiilor înregistrate de aur și argint pe plan internațional, la care se adaugă haosul monetar intern.

O serie de economisti încearcă găsirea unor măsuri pentru schimbarea sistemului monetar din această vreme. E. Winterhalder spunea despre leu ca monedă de calcul : „calculăm... cu lei și parale și nici leu și nici para nu există și ce e mai mult, cu monedele existente în țară și care sunt toate străine este foarte anevoie a face un leu... unitatea noastră monetară imaginată și absolut cu neputință a găsi o para”²⁰. Leul ca monedă de calcul a supraviețuit aproape un secol și jumătate, datorită faptului că Principatele Române nu puteau bate monedă națională din cauza puterilor străine, interesate în valorificarea emisiunilor lor.

¹¹ Arh. St. Buc., Vîsterie, 1276/1831 și I. Cojocaru, op. cit., vol. I, nr. 147; 164; 223; 335.

¹² Arh. St. Buc., Administrativă vechi, 76/1830. În anul 1830, Mihalache Băcanu și Ștefan Argintaru sunt trimiși la ocna pentru că au făcut 167 buclăi monede „calpe”, mahmudele, dodecari, rubicele, fundueuri.

¹³ G. Zane, op. cit., p. 157.

¹⁴ Ibidem.

¹⁵ În anul 1837 leul în Țara Românească era secotit la 60 parale. Paralele din Muntenia vor fi duse în Moldova unde leul avea 40 parale, pînă ce și aci se ia secogni măsură.

¹⁶ Bibl. Acad. R.S.R., MSS. 1933, f. 141.

¹⁷ Ibidem.

¹⁸ Bibl. Acad. R.S.R., MSS. 1933, f. 141.

¹⁹ Arh. St. Buc., Vîsterie, 1831/1837, f. 152.

²⁰ G. Zane, Problema monetară și reforma din 1867 în Principatele Române, în Crearea sistemului monetar național în 1867, București, 1967, p. 33.

Unirea Principatelor înfăptuită în anul 1859, prin dubla alegere a lui Alexandru Ioan Cuza, printre celelalte reforme, a impus și unificarea circulației monetare. Dezvoltarea economică a Principatelor, în primul rînd dezvoltarea industrială și comerțului, a căror de comunicație, erau împiedicate de haosul monetar existent în a doua jumătate a secolului al XIX-lea.

În cadrul Comisiei Centrale de la Focșani, sub influența domnitorului Alexandru Ioan Cuza, se întocmesc o serie de proiecte pentru emiterea monedei naționale și stabilirea numărului ei.

Imprejurările interne ca și cele externe, înălțurarea domnitorului, au făcut ca aceste proiecte să nu se realizeze.

Leul ca monedă de calcul continuă să existe în Principate și după adoptarea legii din 22 aprilie — 4 mai 1867, prin care luna ființă nouă sistem monetar și se fabricau primele monede naționale de bronz²⁴. Legea stabilește leul ca unitate monetară egal cu francul francez sau 100 bani.

Prin cele monede în valoare de 1 leu de argint și 20 lei de aur se bat abia în anul 1870 în Monetaria Statului. Prin această, leul căpăta o bază reală, deschizând o nouă etapă în evoluția circulației monetare din România.

Contributions à l'étude de la circulation du leu comme monnaie de calcul au XVIII^e et XIX^e siècle

RESUMÉ

L'article fait l'analyse du sens et de l'évolution du mot „leu” dans les documents, en commençant avec le XVI^e siècle et en insistant surtout sur les siècles XVIII-XIX, lorsque le „leu” devint monnaie de calcul.

L'auteur présente des aspects particuliers concernant la circulation monétaire dans les pays roumains aux XVIII-XIX^e siècles, période peu connue.

On constate que la „leu” comme monnaie de calcul a été utilisé d'abord en Moldavie dans la première moitié du siècle XVIII et en Valachie dans la deuxième moitié du même siècle.

²⁴ C. Moisil, op. cit., p. 7.